

1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 133705 N 18897 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinataria Ford Stab. di Colonia Hnery Ford Str 1 50725 D Colonia Germania		16 Trasportatore CMR ARCESE TRASPORTI SPA INTERPORTO RIVALTA TORINESE ITALY IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Colonia Hnery Ford Str 1 50725 D Colonia Germania		17 Trasportatori successivi																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 16/05/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4031975		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly 7 Numero dei colli Part Number Quantity Packaging list FV6P 7000 JF 200 PZ 20 Cartone 10 pc 8 Imballaggio 20 colli																													
11 Peso lordo Kg 15940		12 Volume m3																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 16/05/2018		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width: 20%;">Mittente</th> <th style="width: 20%;">Valuta</th> <th style="width: 30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo Targa mezzo Bilico XA 637 AZ																													
24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																															

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di mantenere il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti.

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 ASC (Automotive Synchronisation Centre)
 Konsolidation fur Ford Werke GmbH
 Abladestelle X8 (AYFUA)
 Export nach St. Petersburg/Russia
 Geestemünderstrasse 41
 D-50735 KÖLN-NIEHL

Delivery no. / Date: 4031975 / 16.05.2018
 Purch. ord. no.: xx
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: CJ8NA
 Order no. / Date: 30021085 / 07.02.2018
 Customer no.: 10007432
 Consignee: 30007377
 01 Serie

Person in charge:
 Tel. no. / Fax:

loading station: AYFUA

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 16.700 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L Customer article number: FV6P 7000 JF FV	200 PC	KG
900001	TRO-030000 Transport Carton Box (one way) 10 pcs. Customer article number: COP	20 PC	2.100 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

GETRAG S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH